

STATE VISITS

On 20th May, CERN will be honoured by a visit of the President of Austria during the morning. In the afternoon of the same day the Conseil d'Etat of Geneva will also be touring the site.

Seminars

Séminaire Interdisciplinaire
sur l'Utilisation des
Ordinateurs

Lundi 19 mai
20.30
Université de Genève,
Salle 59

"Ordinateur et musique"

Quelques développements récents dans le traitement de données musicales

par Michael Kassler, Docteur en Philosophie de l'Université de Princeton.

L'exposé en anglais sera suivi d'une discussion.

"Music and computers"

Some recent developments in musical data processing

by Michael Kassler, Ph.D.

The talk will be in English and followed by a discussion.

AVIS NOTICES

CERN CONCERT

May 20
20.45

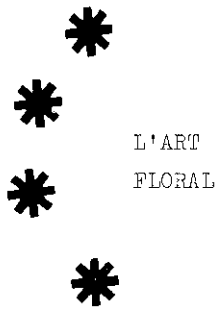
Retenez vos places tôt
à l'avance

The next concert in this year's series will be given by Le Quatuor à Cordes de Genève, with the participation of Denise Duport Cellich, pianist, and M.J. Staempfli, bass. The varied programme will include the controversial work of Schonberg - L'ode à Napoléon, opus 41, sur un thème de Lord Byron - and the first performance in Geneva of the String Quartet of Frank Martin. For the last concert given by le Cercle J. S. Bach there was a full house. You are advised therefore to book early for May 20.

OBJET DISPARU

La personne qui aurait emprunté une machine à écrire, gros caractères, marque "SWISSA - JUNIOR" du bureau de M. Sakkas (int. 3139) dans la période du 2 à 6 mai, est instamment priée de nous la restituer d'urgence, car nous en avons besoin dans l'immédiat. Merci d'avance.

ASSOCIATION DU PERSONNEL



Nous allons vous offrir très prochainement un cours-démonstration sur l'ART DU BOUQUET.
Etant donné le nombre nécessairement restreint de participants nous vous prions de signaler sans tarder votre intention de participer à cette initiation à l'art floral afin que nous puissions vous réserver une place.
Inscription auprès du Bureau de Location, Association du Personnel, Tél. 2819.

avis

OUVERTURE DE LA PLAGE LE L'ONU

Route Suisse - près BIT et Jardin Botanique.
A tous les fervents de la natation, du plein air et du ping-pong, nous signalons que la Plage de l'ONU ouvrira ses portes le Samedi 17 mai 19&9 à 7h»
Venez nombreux avec vos enfants grands et petits qui disposent d'un terrain spécialement aménagé. Vous pourrez aussi vous restaurer à la buvette. Des formulaires d'inscription vous donnant tous les détails sont à votre disposition à l'Association du Personnel.

CLUB NAUTIQUE

Section plongée sous-marine

Quelques membres se sont déjà présentés à la visite médicale annuelle. Nous tenons à rappeler que cette visite n'est obligatoire que pour le passage des différents brevets ; par contre, nous la conseillons vivement. Son prix est de Fr. 8.- minimum et Pr. 16.- maximum, suivant les examens auxquels vous serez soumis. Nous vous rappelions également que son remboursement n'est en aucun cas pris en charge par la Caisse Maladie CERN. Deux points nous semblent très importants, aussi pour les personnes qui désirent soit plonger accompagnées, soit s'initier à la plongée avec des membres du Club.

1. Posséder le certificat médical "bon pour la plongée", afin d'éviter tout accident- qui pourrait engager le Club.
2. Paire partie de la (ESSS) FEDERATION SUISSE DE SPORT SUB-AQUATIQUE pour être assuré. La PSSS au même titre que la visite médicale n'est pas obligatoire. Nous n'avons pas encore toutes les clauses du contrat FSSS, nous vous les communiquerons plus tard.

L'initiation aux différents brevets débutera dès que possible avec priorité au lac. Si nous avons assez de débutants, peut-être ferons-nous également un nouveau cours en piscine. Nous aimerions connaître également combien de personnes seraient intéressées par des cours théoriques en salle.

Prière de retourner le plus vite possible le questionnaire ci-contre à M. CATIN
Jean-Claude, TC, tél. 2012.

Nom. Prénom Division.

Téléphone
Je serais intéressé par

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1. La FSSS | Brevet premier échelon |
| 2. Visite médicale | 5. Brevet deuxième échelon c |
| 3. Brevet élémentaire | 6. Cours théoriques £ |

Groupes Electoraux	Ins-crits	Bulletins reçus	Nuls	Membres effectifs élus	Suppléants élus	Non élus	/» /otes
Electoral Groups	Ballot papers sent	Ballot papers received	Void	Representatives elected	Deputies elected	. Not elected	T "Totes
DD 3	75	42	4	B. JOSEPHY (Mile)	P. AGOSTINETTI		56
DI 1	93	67	1	W. HOPE	F. QUANQUIN		68
FIN 3	75	58	-	C. ROUILLER	S. KAMINSKI		77
ISR 2	110	65	2	G. MAUSLI (Mme)	L. PERRIER		59
ISR 3	106	74	1	J.C. BRUNET	E. MAGNANI		69
MPS 1	75	57	1	D. DEKKERS	D. BLOESS		78
MPS 2	94	66	~	F. BLOCK	V. AGORITSAS		70
MPS 4	69	45	2	W. SAINI-AUBERT	M. FRAUCHIGER		65
MPS 5	58	55	1	S. HERIN	H. VAN BREUGEL		87
MSC 1	45	52	-	J.P. TRIBOLET	R. GIANINI		74
MSC 2	75	65	2	M. DUVAL	G. ADAM		84
NP 1 "NP 2	ELECTIONS REPORTEES						
NP 5	61	50	1	E. KOCH (Mile)	E. HENRICHSEN (Mme)		82
NPA 1	40	25	1	R.C.A. BROWN	F. PIUZ		62
NPA 3	55	29		C. ENGELMAM (Mme)	J. FRAISSE		88
PE 1	64	54	5	M. TOWNSEND (Mme)	G. TRACHSEL (Mile)		53
PE 2	66	46	1	I. MENAL (Mme)	N. DUNAND (Mme)		69
SB 2	71	65	1	R. CATEAU	F. MAGNIN	A.M.GILLET(Mile) - J.DIAZ MONTOYA	91
SB 3	70	62	-	H. HOFMANN	A. MENETREI	A. BAUDET - H. VAZZOLER	88
SB 4	83	68	2	F. MEMBRARD	F. FABRI		82
SB 5	75	62	-	C. FRAISSE	E. ARMICI		85
SB 6	62	58	-	A. KUTTEL (*)	A. VINCENT (*)		93
TC 2	102	79	5	G. REISS	L. NAUMANN	C. DALMAS	77
TC 3	76	67	2	A. MICHELET	C. NIQUELETT (*)	P. ZETWOCH (*)	88
TC 4	55	45	2	J.P. COLLET	J.M. GAMBLIN	M. ITEN	85
TC 5	117	65	5	A. BODDELE (Mme)	Th. DUFFIE (Mile)		55
THI	45	28	2	C. SCHMID	M. TOLLER		62
SI	67	55	1	G. CHEVALIER	L. MAGNANI		79

(*)• Tirage au sort

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday
19.5	20.5	21.5	22.5	23.5	24.5	25.5
4.15 ⑤ COURS *** Data handling: Programming in machine code for the central processor of the CDC 6000 series computer - H.von Eicken 1st lecture	08.30 ① COURS * Connaissance du CERN : Collisions et anneaux de collision. 2e leçon: La construction des ISR - F. Bonaudi 11.00 ④ COURS *** Theoretical physics: The Bremsstrahlung in crystals and other connected pheno- mena - B. Ferretti 6th lecture: Multiple scattering of high-energy particles in crystals 11.30 ① COURS ** Mathématiques 2a 14.00 ① COURS ** Programmation et FORTRAN 17.00 ③ COURS ** Mathématiques la 17.00 ▶ COURS ** NPA= Physique 20.45 ① CONCERT Le Quatuor à cordes de Genève.	11.00 ① COURS *** Applied mathematics: Probability and statistics applied to high-energy physics. 6th lecture: Estimation (continuation) - F.James 11.30 ③ COURS ** Mathématiques 2c 14.15 ① COURS *** Data handling: Programming in machine code for the central processor of the CDC 6000 series computer - H.von Eicken 2nd lecture 16.30 ▶ COURS AIDE-SECOURISTE Salles A+C.Bât.ADM:Groupe C5	11.00 ① COURS ** Programmation et FORTRAN 13.00 ① COURS * Science pour tous: Séance informelle - R.Carreras 14.15 ③ COURS *** Data handling: Programming in machine code for the central processor of the CDC 6000 series computer - H.von Eicken 3rd lecture			
26.5	27.5	28.5	29.5	30.5	31.5	1.6
	08.30 ① COURS * Connaissance du CERN 11.00 ④ COURS *** Theoretical physics 14.15 ③ COURS *** Data handling 16.30 ▶ COURS AIDE-SECOURISTE Salles A+C-Bât.ADM:Groupe C6	11.00 ① COURS *** Applied mathematics 14.15 ③ COURS *** Data handling 16.30 ▶ COURS AIDE-SECOURISTE Salles A+C-Bât.ADM:Groupe C6	13.00 ① COURS * Science pour tous 14.15 ① COURS *** Data handling	14.15 ① COURS *** Data handling		

① : Amphithéâtre/bât.
Auditorium/bldg 500

③ : Salle du Conseil /bât.
Council Chamber/bldg 503

▶ : autre indication
other indication ...

COURS**
Enseignement technique
(réservé aux élèves inscrits)
Technical training
(for registered pupils only)

⑤ : Baraque E/bât.
Hut 'E' /bldg 563

④ : Salle Théorie /bât.
Theory lecture room/bldg 4

COURS*
Enseignement général
General education

COURS***
Enseignement académique
Academic training

NB. Visites commentées
CERN
Guided tours

Renseignements définitifs:
tableau d'affichage bât.ADM
Final arrangements: ADM
Building notice board.

Dernier délai pour
Merci

PIO - tel.:

Deadline for in
Wedne